COLECCION PUERTORRIQUEÑA
NO SE PRESTA FUERA DE LA SALA

RETURN REQUESTED: Levittown, Cataño, P. R. 00632

Librarian
University of Puerto Rico
Río Piedras, P. R.

CATAÑO OCT 4 AM 1965 P.R.

5c U.S. POSTAGE

LA VOZ de Levittown

Publicado como un servicio a la comunidad por Levitt & Sons de Puerto Rico, Inc.
Levittown, Box 128, Cataño, Puerto Rico, 00632. Teléfono: 725-1100

VOLUMEN 2 - NUMERO 7 SEPTIEMBRE, 1965 LEVITTOWN, P. R.

SOCORRITO ECHEVARRIA FUE CORONADA REINA DE LA VERBENA

Momentos en que la Srta. Socorrito Echevarría, centro, era coronada por dos de las otras candidatas, a la izq. Ida Gloria Rosa y Emilia Vázquez. La Reina, quien recogió $598.11 en votos (contribución al fondo pro-construcción de la iglesia católica) fué coronada durante el Baile Verbena celebrado en el Centro Cultural de Levittown.

La bella Socorrito Echevarría del 1795 Boulevard de Levittown fue coronada Reina del Festival-Verbena en ceremonia que culminó los 10 días de fiesta para recaudar fondos para la Iglesia Católica.

Según nos informara la Sra. Olga Ponder, directora general del comité de recaudación, más de 350 residentes de Levittown asistieron al baile formal donde la reina y su corte fueron recibidas por la comunidad.

Después de la Coronación en el Centro Cultural, la orquesta amenizó el grandioso baile hasta la madrugada.

La Verbena resultó ser un gran éxito para el programa de construcción de la iglesia católica. Consistió de machina, estrella y aviones para los niños, refrescos, kioskos y 3 bailes. Presidieron los kioskos el Club de Adolescentes de Levittown, el Comité del Sagrado Corazón, Sr. y Sra. Méndez, Sra. Helen Fletcher, Sr. y Sra. Maldonado y Sra. Ocasio. El Sr. Nilo Cintrón con la ayuda de la madre de la Reina, construyó el trono y tarima de Su Majestad.

Los arduos voluntarios de Levittown hicieron posible que esta Verbena fuera un éxito: Sr. y Sra. Angel Pérez, Anita Lancaster, Sr. y Sra. Darrell Sweezey, Rubén Torres, Fco. Guerra, Antonio Rodríguez, Tarcila Bonneli y Dr. Hernández. El Sr. Madison Fletcher salvó el carnaval ofreciendo un generador portátil para suplir electricidad.

Los héroes silenciosos del festival fueron la brigada de limpieza. Ellos se encargaron de recoger todos los vasos, botellas y servilletas, resultado de una gran fiesta. Gracias a José Rivera y al Padre Armelio Degli Sposti, toda el área donde se celebró la Verbena y el Centro Cultural quedaron inmaculadamente limpios.

FORMAN ORGANIZACION COMUNAL

La organización de ciudadanos de Levittown está progresando rápidamente . . . se han organizado 2 comités de 6 personas cada uno — uno para estudiar los estatutos propuestos, y otro el comité nominador que ha de proponer aquellos residentes a quienes crean competentes para los puestos ejecutivos en la nueva organización.

Se ha fijado el 7 de septiembre como la fecha en que se reunirán los dos comités y el 13 y 14 cuando se reunirán los comités de estatutos nominadores y el 21 de septiembre en que habrá una asamblea general de todos los comités para elegir los oficiales de la organización.

Qué Pasa En Levittown

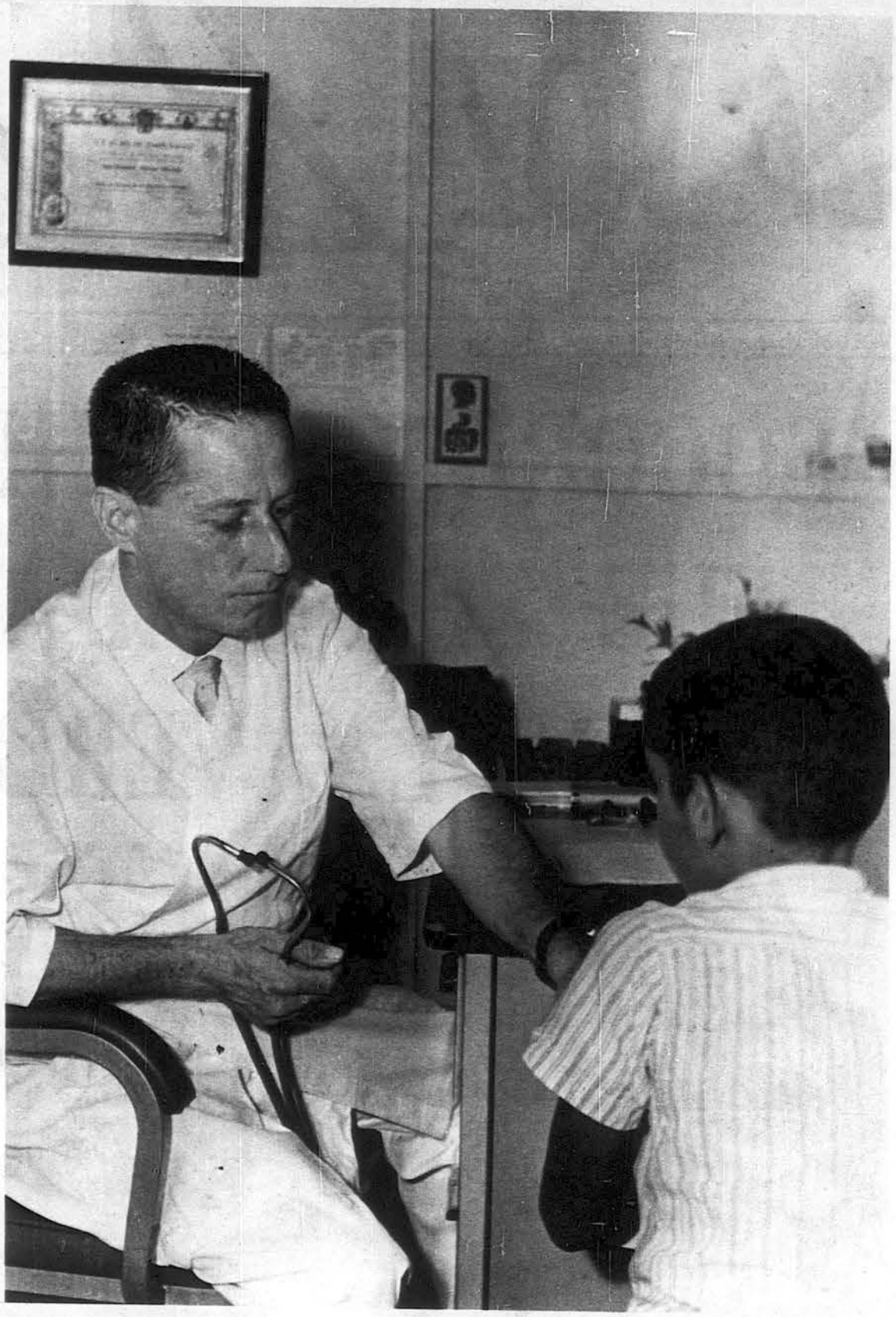
Nilo Cintrón ha renunciado como Director del Concilio Recreativo de Levittown y Doña Yuya Bauzá ha sido electa directora del mismo. Todas las solicitudes para el uso del Centro Cultural se deberán hacer por escrito a: Sra. Bauzá, Directora Concilio Recreativo de Levittown, 1094 Paseo Damasco, Levittown, Cataño, P. R.

¿Problemas Dentales? Tranquilícense... Levittown ahora cuenta con su propio dentista, el Dr. Velázquez Ramón en el 2010 Paseo Azalea, tiene oficina en su casa todas las noches de 5 a 9.

Alfonso Cruet, Su Vecino de Levittown del mes de Julio, es un nuevo papá — de un robusto niñito de 8 libras.

Elegimos a los esposos José Rivera del 1493 Dulcimar como los mejores jardineros de Levittown. Un empleado retirado del correo de Nueva York, José Rivera, verdaderamente ha hecho bellezas en su jardín, con bonitas matas bien distribuidas y arregladas. Han logrado prender muchas matas como crisantemos, claveles y otras que son difíciles de lograr en Puerto Rico.

¿Han notado Uds. los muchos botes que tenemos en Levittown? Dénse un paseito en su carro por todo Levittown y podrán Uds. ver los diferentes botes en las marquesinas. ¿Por qué no se reunen todos estos dueños de botes y forman su propio Club Náutico? Si Ud. está interesado en botes (y Ud. no tiene que ser dueño de uno para estar interesado) comuníquese con Samuel Angeli en el 1656 Paseo Dorado.



En su bien equipada oficina de Dorado, el Dr. Méndez examina y atiende las numerosas quejas y dolamas de sus pacientes y hasta hace pequeñas operaciones. El Dr. Méndez que empezó a trabajar como maestro, luego farmacéutico y finalmente escogió la profesión de Doctor en Medicina.

Su Medico de Levittown

REYNALDO MENDEZ, M. D.

De maestro de escuela a farmacéutico y luego a médico — he aquí las variadas profesiones del Dr. Méndez del 1589 Paseo Diana.

El Dr. Méndez, graduado de la Universidad de Salamanca en España, ha establecido una oficina temporera en su casa en Levittown. Su horario es el siguiente: de 7 a 9 AM en su oficina de Levittown, luego el resto de la mañana va al Hospital Municipal de Cataño, y de 1 a 6 PM en su oficina de Dorado; y como podrán ver, es éste un programa bastante ocupado. Sin embargo, al Dr. Méndez, quien atribuye su juventud a un modo saludable de vivir, le fascina este tren de trabajo.

El Dr. Méndez ha encontrado su verdadera vocación en la medicina y le encantan todos los aspectos de su profesión — desde traer niños al mundo a diagnosticar una infección de la garganta. Atiende alrededor de 15 pacientes diariamente en su oficina, además de las diferentes visitas a las casas que hace. Hace sus propios exámenes de laboratorio y con su experiencia en farmacia, a veces prepara sus propias recetas. Por las noches, después que termina en su oficina a las 9:00 PM hace sus "asignaciones" — leyendo las muchas publicaciones médicas que lo mantienen al día con las innovaciones de la medicina moderna.

La Sra. Méndez, maestra de sexto grado en Toa Baja, espera que pronto la transfieran a la escuela John F. Kennedy en Levittown. Los esposos Méndez se conocieron mientras ambos estudiaban en la Universidad y tienen dos hijos. La familia completa ha viajado mucho — vivieron en España mientras Reinaldo estudiaba medicina.

AVISOS DE SERVICIO

Al firmar las escrituras de su casa en Levittown, Ud. asume la responsabilidad de su nuevo hogar. Se haya Ud. mudado o no, Ud. es ahora responsable del mantenimiento completo de su casa.

Cuando la grama, los arbustos y árboles de alrededor de su casa se siembran, estos son saludables y bonitos. Sin embargo, para mantener la salud de sus plantas estas deben ser regadas diariamente durante el tiempo de la sequía. Algunos de los dueños de casa están abandonando el cuido de sus plantas y en algunas casas estas se están muriendo.

Si hay un período de tiempo entre el día que Ud. firma sus escrituras al día en que Ud. actualmente se va a mudar, muy seriamente le sugerimos que visiten su casa en Levittown por lo menos dos veces en semana para regar y cuidar de sus plantas. Así cuando Ud. se mude sus plantas y gramas estarán bien bonitas.

Hemos encontrado perros perdidos, hemos ayudado a recobrar un periquito del techo de un vecino, al igual que resolver innumerables problemas de servicio. Es todo parte de nuestro trabajo. Pero hay algunas cosas en Levittown de las cuales no somos responsables.

COMO EL PROBLEMA DE LA BASURA

Nosotros no somos responsables de la recogida de basura. Es esta la responsabilidad de la Municipalidad de Toa Baja. Sabemos que en muchos casos los basureros han olvidado recoger la basura y esta empieza a amontonarse. Es un verdadero dolor de cabeza. Pero no estamos equipados ni preparados para recoger basura.

Si a Uds. no le han recogido la basura el día en que regularmente se hace en Levittown, o si tienen alguna queja al respecto, le aconsejamos que llamen por teléfono a la oficina del Alcalde de Toa Baja, o mejor todavía, si Ud. está por esos lares, hágale una visita. Don Cleto, nuestro muy trabajador Alcalde, está haciendo todo lo posible por agrandar los servicios de su municipalidad para mantenerse al par de nuestra creciente comunidad de Levittown. Está actualmente en el proceso de comprar un camión adicional para recoger basura y dice que va a poner el camión existente a recoger de noche para así poder adelantar y mejorar el servicio.

LAS LUCES DE LAS CALLES Y PASEOS

No somos responsables de las luces de las calles y paseos. Esta es la responsabilidad de Fuentes Fluviales, la agencia gubernamental que controla el sistema eléctrico de la Isla. Si Ud. ve que hay luces en las calles o paseos de Levittown que no están debidamente prendidas, o si surge una emergencia eléctrica en su casa, por favor llamen a Fuentes Fluviales al teléfono 785-1506 y dentro de 24 horas harán las reparaciones debidas.

No somos responsables de la entrega de correspnodencia. Su correspondencia, bien sea la que Ud. manda o recibe, pasa por el correo de Cataño, una división del Correo General de S. J. Todos los cambios de direcciones, solicitudes de apartados y otros problemas postales deben referirlos al Correo de Cataño. Si Ud. no está recibiendo su correspondencia es quizás porque Ud. no ha instalado su buzón o porque no ha puesto el número de su casa fuera. Y, no se olviden de mandar su dirección correcta: su número de casa individual, el nombre de su calle y Levittown, Cataño, Puerto Rico.

O LA POLICIA

No somos responsables de protección policíaca. La policía que protege a Levittown está bajo la jurisdicción de la Municipalidad de Toa Baja. El Alcalde de Toa Baja, Anacleto Ortiz, nos asegura que ha solicitado patrullas regulares para Levittown y eventualmente espera poder establecer una estación permanente aquí. Si surge alguna emergencia, favor de llamar al Cuartel de la Policía en Toa Baja.

SU VECINO DE LEVITTOWN

....Dorita Ortiz del 1733 Paseo Darsena

Dorita Ortiz (fondo) mientras le enseña a un grupo de niñitas los pasos fundamentales del ballet en su estudio. Dorita, quien anteriormente fué solista del Ballet de Madrid, comenzó un estudio de baile en su residencia del 1733 Paseo Darsena para la conveniencia de los residentes de Levittown.

Dorita Ortiz es una muchacha muy afortunada. Su devoción por el baile ha resultado en una carrera muy fructuosa.

Dorita, quien está bailando desde bien pequeñita es una diminuta y bella trigueña, de ojos vivarachos y precioso cutis. Ha estudiado en la Escuela Americana de Ballet y en la escuela de Artes de Ballet en Nueva York donde bailó con el grupo de Radio City, los "Ballet Corps". Obtuvo una preciada beca para estudiar en España donde se estrenó en el ballet clásico español. Dorita pasó 12 años allá donde ascendió a solista de Los Ballets de Madrid. Regresó a su patria el año pasado y compró una casa en Levittown pues quería estar lo más cerca posible de su pueblo y poder continuar su carrera, y a la vez en un sitio tranquilo y fresco como Levittown. Con sus años de mucho éxito en el ballet y sus conocimientos de bailes clásicos regionales, decidió montar su propio estudio.

Su "taller" de baile, como cariñosamente llama a su estudio, está abierto de 4 a 5 PM todos los miércoles en el 1733 Paseo Dársena. Aquí, para la conveniencia de todos los residentes de Levittown, Dorita enseña la gracia y arte del Ballet y de los bailes Españoles.

Además, tiene otro estudio en Hato Rey para estudiantes del área metropolitana. Ha encontrado gran satisfacción en poder enseñar a sus estudiantes el arte del baile.

No conforme con la enseñanza de baile solamente, Dorita está actualmente colaborando con Harold Cole en la coreografía de la obra "Little Mary Sunshine", que se inaugurará durante el Otoño en el Teatro Tapia. También participó en la coreografía de la producción local de "West Side Story".

TATI BORGES

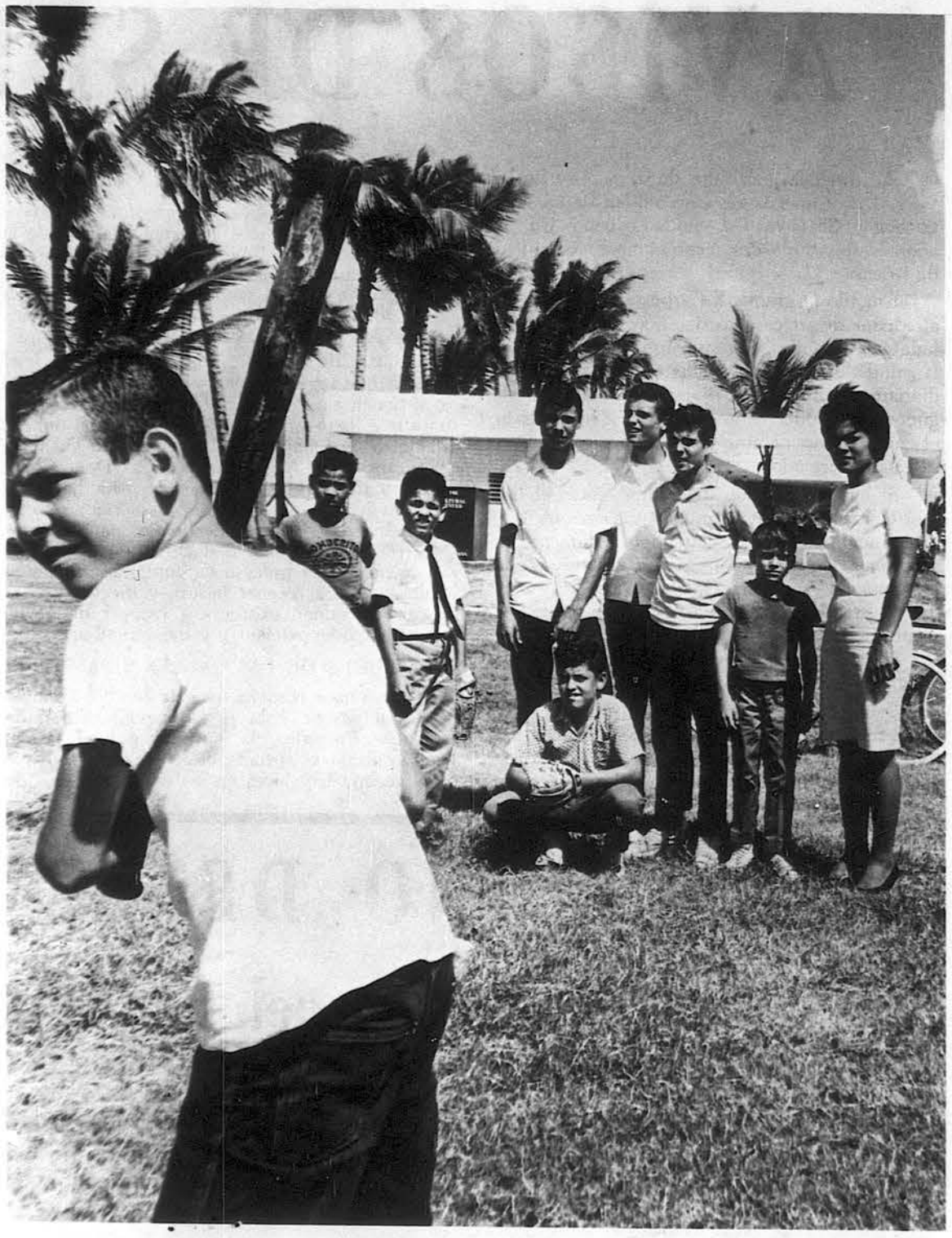
Directora Recreativa de Levittown

La oficinita pequeña detrás de la biblioteca de Levittown donde Tati Borges se ha establecido, es centro de gran actividad todas las tardes. Niños y niñas hacen filas para cogerle prestado a Tati equipo recreativo.

Tati, empleada de la Adm. de Parques y Recreo, está directamente a cargo de las facilidades recreativas de Levittown, y es responsable por el equipo que se usa en esas facilidades. De sus bien equipadas tablillas, ella presta bolas de softball, bolas de pelota, bates, guantes, bolas de handball, raquetas de tenis, bolas y malla de volleyball, bolas de baloncesto, juegos de ping-pong, damas, dominos, parchesee y chinese checkers y otros. Hasta tiene un juego de dardos para los niños mayores y de más responsabilidad.

Oriunda de Santa Isabel donde dirigió el centro recreativo, Tati admite que siente pasión por los niños . . . y los niños por ella. Ella tiene un nene de 7 años que está en el tercer grado en Santa Isabel.

La oficina de Tati está abierta diariamente de 10 a 4:30 PM 5 días a la semana. Sin embargo, si hay alguna actividad especial, como siempre, Tati está disponible.



Tati Borges (fondo, derecha) se reúne con un grupo de las gradas para observar las prácticas de las Pequeñas Ligas.

La muy guapa directora recreativa de Levittown, Tati Borges, hace una pausa para obsequiarnos con una sonrisa durante práctica de las Pequeñas Ligas.